

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

FM2 - Atex

Pos.	Number	Qty.	Lenght	V'/D²/R³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0460192	4			Mutter	nut	écrou
2	0645247	1			Schalldämpfer	air muffler	silencieux
3	0460214	8			Scheibe	washer	rondelle
4	0634730	1			L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
5	0615625	2			Mutter	nut	écrou
6	0460575	4			Scheibe	washer	rondelle
7	0649383	1			L- Steckverbindung	L-piece	L-pièce
8	0655054	1		V	Pneumatikventil	pneumatic valve	soupape pneumatique
9	0634726	1			Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
11	0634885	2			Schraube	screw	vis
12	0647004	2			L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
13	0649425	1	0,3m	V	Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible d'air comprimé
14	0414360	1	0,4m	V	Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible d'air comprimé
15	0632729	3			Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
16	0631029	2			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
17	0413666	2			T-Stück	T-piece	raccord en T
18	0462160	2			Mutter	nut	écrou
19	0460230	4			Scheibe	washer	rondelle
20	0649425	1	0,15m	V	Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible d'air comprimé
21	0460265	2			Schraube	screw	vis
22	0647785	1			Halter	holder	porte-outil
23	0412600	1			Luftanschlußnippel	air connection nipple	raccord d'air
24	0646893	1		V	Filterregler	filter regulator	filtre régulateur
25	0641265	2			Schottverschraubung	bulkhead screw	vissage de cloison
26	0641271	1			Schottverschraubung	bulkhead screw	vissage de cloison
27	0647848	1			Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
28	0649379	1			T- Steckverbindung	T-fitting	connecteur à fiche T
29	0460206	4			Schraube	screw	vis
30	0633070	1			Mutter	nut	écrou
31	0414360	1	0,4m	V	Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible d'air comprimé
32	0658748	1			Halter	holter	porte-outil
33	0657919	1			Rohrverschraubung	pipe fitting	raccord
34	0472018	2			Dichtung	seal	joint
35	0648088	2			Gegenmutter	nut	écrou
36	0658795	2		V	Manometer	gauge	manometre
37	0665527	2		V	Druckluftregler	air pressure regulator	régulateur d'air comprimé
38	0632728	1			L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
39	0654304	1			Gerätesteckdose	power socket	prise mobile
40	0647890	1		V	Magnetspule	magnetic coil	bobine d'excitation

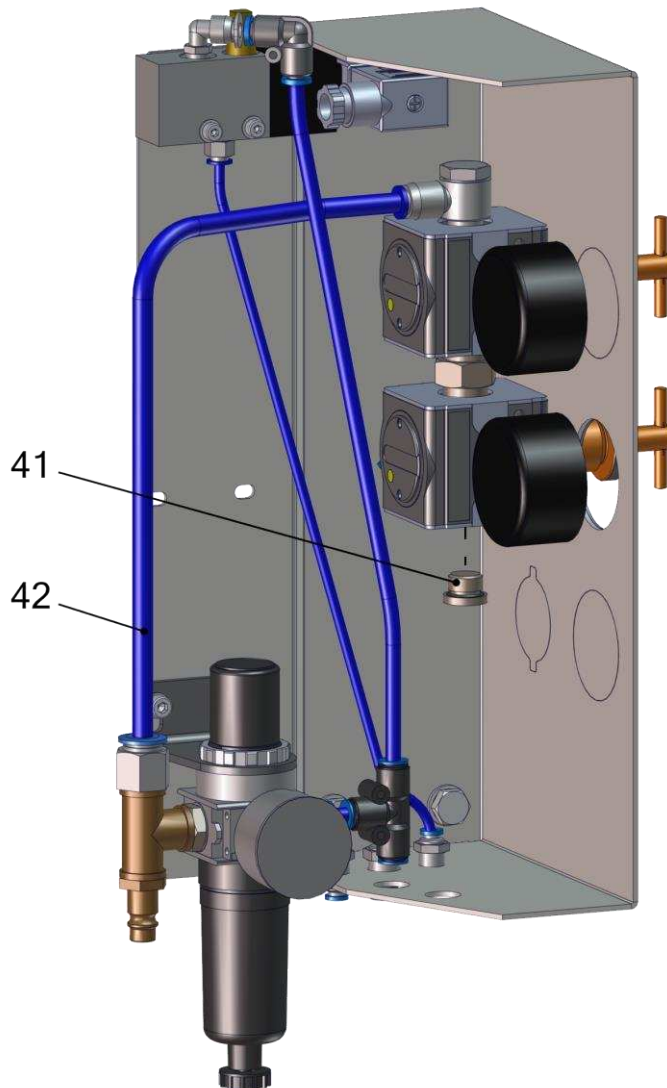
Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbstraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

mit Zerstäuberluft (ohne Abschaltung)
with atomizer (without shutdown)
avec atomiseur (sans coupure)



Pos.	Number	Qty.	Lenght	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
41	0667422	1			Verschlussstopfen	closing plug	bouchon d'étanchéité
42	0649425	1	0,5m	V	Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible d'air comprimé

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[r]	schwach / light / léger	222 / 0000016
[b]	mittel / medium / léger	243 / 0000015
[schw]	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
[g]	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
[p]	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
[a]	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
[t]	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
[k]	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[f]	Fett, säurefrei / acid-free /sans acide	0000025
[t]	Trennmittel / release agent / agent séperateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
[m]	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / assembly paste (for verssion R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000233
[ms]	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d'assemblage (de version R et RS)	0000118

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com